

嘗盡甘苦憶往昔 滿懷希望向未來

寫在伊利華報六年報慶和第三屆伊利杯即將舉辦前

本月,元華和來自加拿大的 BEN CHEN 我們相見在賓州伊利湖畔,開了一個對華報五年多來的回顧和第三屆伊利杯準備會議,大家肯定了報紙五年來的成長,同時也提出了許多建議,我看看 BEN CHEN 和元華這五年來對報紙勤懇敬業,始終如一,真應該感恩他們無怨陪伴耕耘,我給他們兩位每人送了一份小小的禮物,希望未來我們合作得更好。

在每一年我都會自己寫一份總結,主要是想讓下一年有提高,應該說這報紙幾年來,讓我自身成長之大沒法衡量,報紙的影響力也證明瞭這份報紙走上了軌道。要感謝的人太多,就拿每月兩次印刷廠送報紙到合豐超市來說,合豐的員工總是一起幫忙我們,還有他們幾年來每年做一萬多美元的廣告,而且從來沒有任何要求。合豐老闆之一的何明先生很有體會地說,因為他在代理星島日報,他知道做報紙的艱難,他說對合豐來說做不做廣告都不那麼重要,重要的是他希望克城有一份屬於華人自己的報紙,服務社區,廣告費就等於他送給讀者的食品。合豐超市每次都有上千份報紙被讀者取閱。還有中餐館協會主席倪舉凌先生,他所經營的三個企業都在報紙上做廣告,記得早期就是因為他給\$250 廣告費和他義務幫忙送報到匹茲堡,本報才開了匹茲堡的窗口。還有黃唯律師事務所、第一信用貸款公司、生隆理財、顧記車行他們是從本報第一期開始到現在,還有很多企業也連續做了幾年。還有本報在沒法從銀行借錢的時候,總會有人默默相助;近二年來,TCP 也給本報不少支持;另外還有許許多多在我周邊的朋友。

記得黃唯大律師的媽媽說過一句話,人不要故意去執著做什么事,很多事都是陰差陽錯成就的,我相信她的話。當時我是為自己找一份掙錢養家的工,那時有人說做報紙至少能和打餐館掙一樣多的錢,我就信了,可是三個月做下來根本不是這麼一回事,一個月的廣告費用連印刷報紙都不夠。好在我能改變念頭,因為我到美國也沒有上過什麼學,上學不都是要貸款嗎?我聽說一個醫學院畢業開牙科診所的醫生都要化六年多時間和\$200,000的學費,我做報快六年了,還沒有付這麼多的學費,而我的收穫和成長是錢也買不到的,現在這份小報的影響力之大,連我自己都搞不清

楚,中央電視台與我們合作,北京人民出版社要幫我出書,還有美國的 FBI 和其他人來我報社,我也搞不清他們為什麼來我辦公室,是來調查我的背景嗎?其實這真是黃媽媽說的那樣“陰差陽錯”,我因為不懂才走到今天。記得本報排版 BEN CHEN 說過一句話:我沒有想到這報紙還能超過一百期。還有我的好朋友 KITTY LEE 說,你一直朝前沖沒錯,但要會守。KITTY LEE 從我開始做報紙就陪伴我到現在,我要她幫忙的時候,她總是在我身邊,她喜歡對我講一句話:保持你的赤子之心。

我去年前往中國參加第四屆世界海外華人傳媒活動,認識了一位辦報人周先生,他自己在華盛頓辦了一份商報,十多年了,上周他打電話來說現在做報紙太難,華盛頓十一份報紙,現在只剩下五份,他希望我能和他們合作,一起到中國請人編輯,這樣可以省錢。周先生在中國就是文化人,他再三說了辦報紙不容易,有句話說:恨誰,就憑誰去辦報,好讓他血本無歸!而周先生當年說他為弘揚中國文化他願意赴湯蹈火,如今美國經濟這麼不好,如果大家可以合作是件好事,我感謝他想到我。現在油價這麼上漲,汽油錢是筆很大的開銷,還有我五年來也開壞了五輛車,一年要開五萬英里,不過我現在做得很愉快。

記得去年我有幸被新聞社邀請,前往中國參加第四屆世界海外華人傳媒活動,當時全球來了四百多位同行,這是國務院和中新社聯合舉辦的,對我們盛情款待,至今想起來都很溫暖。每天都有國內的電視和其他媒體採訪海外的同行,因為我想伊利華報是小報,看看其他媒體都在表彰自己的報紙,而我常就一人在賓館里休息,看看韓劇,仿佛覺得這次回來是“度假”。尤其我們到九寨溝是包了一個飛



本文作者浦瑛(中)與劉元華和 BEN CHEN

講述華僑自己故事的報紙實屬不易。許多海外媒體是發動眾多的華人團體和華僑老闆出資出力辦華人報紙,目的是為維護華僑自身利益,弘揚中華文化作貢獻。

辦報人要做好一份報紙,不能看“經濟效

益”,只能看“社會效益”。想想六年來拉廣告討債真不好受,記得一次我去問我的廣告客戶要錢,她說:這個廣告沒有一個人給我電話,你還來要錢?我說我們不負責你的效益,她緊接著說,如果我給你支票也是空頭沒有錢。每月我都會有一兩個這樣的客戶,我有時間自己,五年來自己刻苦辦報,不說別的,我都開壞了五輛車,開始我生氣,晚上坐在電腦邊一個字都寫不出來,有人說可以叫警察或者上法庭,我想我的時間和廣告費都不夠付律師的,我找到一句勉勵自己的話,要有讓人的胸襟,要有善體人的心懷,能原諒別人就是善待自己。想想自己是在為弘揚中華文化做有益事情。因為我已經領悟到在異國辦華文報紙,即使辦得再出色,也無多大贏利,除非做其他的企業來養報紙,我自勉自己,我已經很好了,許多辦報人,每月還要從口袋里拿錢來養報紙,而我現在已經是“免學費了”,這幾年自己廣結善緣,交了許多有智慧的朋友,很滿足了。 浦瑛

簡敏(前排左二)是來自於中國的一位訪問學者,過去的半年里在 CSU 工作,最近即將返回中國。在這半年時間里,伊利華報為她的業餘生活帶來許多樂趣,她也通過華報認識了不少朋友,並為華報撰寫文章。7月6日,為了慶祝美國獨立日,也為了祝賀鋼琴家張安麟獲得法學博士學位,本報邀請了十多位新老朋友在寶龍聚餐,簡敏夫婦也應邀前往,他們表示,克里夫蘭的生活讓他們永遠難忘,他們喜歡這裡的華人和華人社區,並熱情邀請大家到他們的家鄉重慶做客。下面是簡敏女士給本報的一封信:

我來美國以後,最先接觸的就是《伊利

華報》,我發現她已經贏得了華人的喜愛,已經成為連接中美兩國文化和經濟的橋樑。浦瑛,當我看見你後,才真正明白為什麼報紙能如此成功,因為你的幹練、潑辣、敏捷、勤奮就是最好解讀,這一切也給我留下了很深的影響。

我8月份即將回到中國,也將會把我收集的一些《伊利華報》帶回我所在的大學,特別是那些關於張安麟的故事。在此對你的成功表達我的欽佩,預祝你取得更大的成功。

謝謝你
祝你夏安,歡迎你到重慶做客。
簡敏





創立於 1974

美國許氏參業集團

健康生活養生

郵購網



1-800-826-1577

www.hsuginseng.com

35周年慶

許氏參業集團

選好禮選許氏 送許氏送健康

24小時網站訂購不打烊

許氏健康好禮



許氏雙靈芝禮盒
#3724 60粒裝x2
加送許氏蟲草皇
6粒裝隨身包一片
原價\$144.46
許氏價\$109.99



許氏蟲草皇雙龍禮盒
#1819 90粒裝x2
加送許氏蟲草皇
6粒裝隨身包5片
原價\$122.36
許氏價\$99.99



許氏純濃縮冰糖燕窩
#796 160g
加送許氏花旗參茶
20包裝一盒
原價\$88.00
許氏價\$59.99



味丹納豆賜康雙瓶組
#VD650B1 60粒裝x2
加送20粒裝一盒
原價\$53.98
許氏價\$49.98

花旗參禮組系列



許氏父母親節參組一
#1264B22 (2件組)
原價\$41.00
許氏價\$34.85
花旗參片1/4磅一盒(#126.4)
長型小一號1/4磅一盒(#104.4)



許氏父母親節參組二
#1264B23 (2件組)
原價\$39.35
許氏價\$33.45
短支中小號1/4磅一盒(#133.4)
長型小二號1/4磅一盒(#105.4)



許氏父母親節參組三
#1264B24 (3件組)
許氏價\$65.00
花旗參片1/2磅一盒(#126.8)
花旗參片1/4磅一盒(#126.4)
35週年紀念多功能白瓷參杯一組

本季特惠商品



短支大號一磅袋裝x2
#131B2 2磅袋裝 原價\$206.00
許氏價\$185.40



人工花旗參粉
#1174B1 4oz 4瓶組
原價\$62.00
許氏價\$52.50



花旗參中小混合片
#126M 1/4磅罐裝
許氏價\$16.00

These statements have not been evaluated by Food and Drug Administration. These products are not intended to diagnose, treat, cure, or prevent any disease. If you are taking prescription medication or have been diagnosed with a illness or disease, consult a physician before using this product. *Above statement is based on historical and traditional Chinese use, no scientific substantiation is done.